Swinging between Finding and Justification: Judicial Citation and International Law-Making

Letizia Lo Giacco

Available at: https://works.bepress.com/letizia_lo_giacco/5/
Swinging between Finding and Justification: Judicial Citation and International Law-Making

Letizia Lo Giacco

Editors:
Christina Binder (University of Vienna)
Pierre d’Argent (University of Louvain)
Photini Pazartzis (National and Kapodistrian University of Athens)

Editors’ Assistant:
Katerina Pitsoli (Swansea University & Université Grenoble-Alpes)
Swinging between Finding and Justification: Judicial Citation and International Law-Making

Letizia Lo Giacco

Abstract:

Based on the ever increasing interpretation and application of international law by domestic courts, this paper illustrates the practices of the judicial citation of international and domestic jurisdictions while adjudicating international criminal law related matters. The paper considers selected instances of judicial citation and operates a distinction between judicial citation as a finding device and as a justification exercise. I argue that domestic courts rely on international judicial decisions primarily as a finding device whilst international case law deals with domestic judicial decisions primarily in the realm of justification. The analysis of this material triggers reflections on the relevance of judicial citation for the doctrine of sources of international law, inasmuch as it adds to the formation of normative expectations on subjects of international law, as well as for a scholarly conceptualization of contemporary international law-making.

Keywords: judicial citation; judicial decisions; domestic courts; international law making.

Author Information:

LL.D. Candidate in International Law, Lund University Faculty of Law.
e-mail: Letizia.Lo_Giacco@jur.lu.se

The arguments contained in this paper have been essentially presented at the ESIL Research Forum held at Koç University in Istanbul (April 2016). I sincerely thank Professor André Nollkaemper and Professor Christina Binder for their insightful comments on an earlier version of this paper, as well as the Editors of the ESIL SSRN Series of Papers for their remarks on later versions thereof. This paper, with minor changes, will be published in the Cambridge Internal Law Journal Vol. 6 No.1 (June 2017).
Table of Contents
1. Introduction ................................................................. 2
2. Contemporary international law making: new paradigms? .......... Error!
   Bookmark not defined.
   2.1 International law-making and the role of judicial decisions: why citing matters? ............................................................... 7
3. Judicial citation: finding exercise or justification device? ............ 10
   3.1 Domestic and international judicial decisions in international case law ................................................................. 10
   3.2 International and foreign domestic cases in domestic case law ......................................................... 13
4. Judicial citation as a reflection of the comparative international law method ................................................................. 16
5. Conclusions ........................................................................ 17

1. Introduction
A decade ago, Anne-Marie Slaughter and William Burke-White published an article prophetically entitled 'The Future of International Law is Domestic'.1 Their contribution drew attention to new mechanisms whereby international law could „backstop, strengthen and compel domestic law and institutions“.2 Indeed, domestic3 is gaining momentum in international law.4 In particular, domestic courts as appliers and interpreters of international law catalyze scholarly reflection, insofar as they determine issues pertaining to international law and, to some extent, perform an international judicial function.5 In the realm of international criminal law, Article 1 of the Rome Statute epitomizes one of such enforcement mechanisms as it enshrines the principle of complementarity and acknowledges the primacy of national criminal jurisdictions in the prosecution of international crimes. This principle is reinforced by the Preamble of the Rome Statute which recalls the duty of every State to exercise their criminal jurisdiction over those

2 Ibidem, 330.
3 Throughout this paper, „domestic“ is used interchangeably with „national“ and „municipal“.
responsible for international crimes,\textsuperscript{6} and emphasizes the role of national institutions and measures in the effective prosecution of those crimes.\textsuperscript{7}

From the establishment of the UN \textit{ad hoc} tribunals in the '90s, domestic jurisdictions have experienced a remarkable advance in the adjudication of international crimes.\textsuperscript{8} If we accept that domestic judicial decisions on points of international criminal law are on the rise,\textsuperscript{9} and that the case law on international criminal law will likely exhibit a domestic pedigree rather than an international one, one may reasonably anticipate that relevant international and domestic judicial decisions will evidence new avenues of interaction.\textsuperscript{10} And yet it seems reductive to explain the increasing focus on national jurisdictions solely by way of arguments relating to the enforcement of international law. Plainly, the enforcement of international obligations is crucial for the involvement of domestic courts in the interpretation and application of international law, but it does not explain how national courts reach decisions on points of international law, nor for what purpose national courts cite prior international and foreign national case law. In other words, implementing international obligations incumbent on national institutions, including courts, has the potential of explaining why domestic courts embark on the activity of interpreting and applying international law but has little to say on why courts refer to their international and/or foreign counterparts’ prior judicial decisions. Similarly, the practice of international courts citing national judicial decisions can be neither simply explained by resorting to international customary law arguments, nor by reference to the argument regarding the determination of general principles of international law. Notably, some commentators have examined this latter phenomenon through the legitimacy lens, arguing that the practice of citing domestic judicial decisions by international jurisdictions is embedded in a legitimization process.\textsuperscript{11} Other commentators have pointed instead to the notion of “persuasive value” in order to explain the phenomenon of judicial citation in international law.\textsuperscript{12}

Judicial citation as an element of interaction between domestic and international courts is the focus of this paper. It should come as no surprise that domestic courts refer to prior international judicial decisions; nor that international judicial decisions cite prior relevant national judicial


\textsuperscript{8} During this time, about thirty countries initiated proceedings for international crimes based on territorial or active nationality jurisdiction. Seven trials were set up in Europe, eleven in Latin America, four in Asia and ten in Africa. Cf. Joseph Rikhof, „Prosecution of International Crimes – a Historical and Empirical Overview“, 2 Bergen Journal of Criminal Law and Criminal Justice (2014), 108-140, at 114.

\textsuperscript{9} As noted by William Burke-White, „the opportunities for enforcement of international criminal law are far more promising at the national than at the supranational level. International criminal law enforcement is effectively migrating from international tribunals to national courts.” Cf. William Burke-White, „A Community of Courts: Toward a System of International Criminal Law Enforcement“, 24 Michigan Journal of International Law (2002), pp. 1-101, p. 3.

\textsuperscript{10} This is in consonance with the idea of courts in dialogue with one another. For a thorough reflection on the point, cf. André Nollkaemper, „The Role of Domestic Courts in the Case Law of the International Court of Justice“, 5 Chinese Journal of International Law (2006), 301-322.


decisions. Judicial citation is indeed one of the most seductive tools the legal profession is trained to resort to. Making reference to a prior judicial decision can operate as an example of good practice, of quality legal reasoning, of material recollection, but also as a warning against bad practice, to depart from prior legal reasoning and propose better solutions to the issue at hand, or as an example of inaccurate methodologies.

This paper seeks to offer a fresh perspective on the phenomenon of judicial citation, particularly by focusing on the *quid pluris* this practice can add to the understanding of contemporary international law-making. In order to conduct this inquiry, I will focus on judicial decisions on points of international criminal law. This delimitation is justified as follows. First, international criminal law took shape and developed chiefly through the activity of international criminal tribunals. There hence exists a congruous body of international case law pertaining to international crimes. International case law established by the International Military Tribunal in Nuremberg (IMT) and the ad hoc tribunals, the International Criminal Tribunal for the Former Yugoslavia (ICTY) and the International Criminal Tribunal for Rwanda (ICTR), undisputedly bear legacy and authority in the ambit of international criminal law, not least by the simple fact that international crimes were almost exclusively the domain of those tribunals. As expressed by some scholars, the „epistemic community” of international lawyers traditionally regards the international judicial fora as the preferred venue for the undertaking of normative development of this branch of law. Secondly, the completion strategy set in motion by the ad hoc tribunals envisions the closure of those tribunals, which have been at the forefront of international criminal justice and are still authoritative for many substantive international criminal law issues. In that event, more emphasis will necessarily be placed on domestic judicial actors and on newly international judicial institutions. Thirdly, an increasing number of domestic jurisdictions became active in the prosecution and adjudication of international crimes in the wake of the affirmation of the principle of universal jurisdiction attached to those crimes or *par effet* of the ratification of the ICC Statute. To this, one may add that the very existence of a plurality of adjudicatory actors – national and international – in international criminal law suggests that judicial institutions do not operate in a vacuum but interact and relate to one another. I contend that this is evidenced, *inter alia*, through a phenomenon of judicial citation in courts” case law. While interpreting

---


15 This Statement takes into consideration the event of trials set up within domestic jurisdictions alongside the IMT based on the Control Council Law n. 10, as well as other historical international crimes trials carried out domestically, such as the *Eichmann* case in Israel, the *Barbie* case in France and others.


international law and adjudicating international crimes they all participate in the activity of shaping international law.\textsuperscript{18}

This paper addresses the questions of how and why domestic courts refer to prior international and foreign domestic judicial decisions;\textsuperscript{19} whether international judicial decisions exhibit deference to national judicial decisions, and if so, how this practice is justified; whether judicial citation plays a role in generating States” belief\textsuperscript{20} to be bound to a certain norm.

This paper does not aim to provide a fully-fledged taxonomy of interactions between international and national judicial decisions. Rather, it applies a \textit{prima facie} distinction of judicial citations as a finding device or as a justification exercise. The difference is significant. A court may turn to prior relevant judicial decisions in the wake of a finding activity, whereby the content of a certain norm is construed by reference to prior judicial decisions; or it may rather dwell on an activity of justification where the decision on a certain point of law has already been taken and judicial citation has the mere function of supporting that finding. Judicial citation as a practice of finding arguably sets out an element of „newness” which is relevant for understanding the ways in which a judicial pronouncement creates normative expectations in international law and arguably contributes to the making of international law.

Section 2 of this paper will consider the notion of international law-making and the role of domestic judicial decisions in the theory of sources of international law. Caveats in relation to law-making and law-creating will be duly addressed in this context. Section 3 will introduce judicial citation as a technique of international law-making in contemporary international law and it will outline selected instances of judicial citation with a view to suggesting a \textit{prima facie} distinction between judicial citation as finding device or as justification exercise. Section 4 will account on the comparative international law method as reflective of the pluralist conception of international law. Finally, Section 5 will draw conclusions on the revival of domestic courts in international law-making.

2. Contemporary international law making: new paradigms?

Traditionally, the notion of international law-making points to the methods whereby legally binding rules are created. Legal scholars have understood these methods to be treaties, custom

\textsuperscript{18} The notion of international law making which I use throughout this article is defined below (see \textit{infra}, p. 6) in looser terms than the process of creating binding rules of international law. To underline this nuance, I at times refer to the „shaping” of international law or to „forming” international law.

\textsuperscript{19} This type of judicial reference has also been termed external as opposed to internal jurisprudence and it is employed here in the same terms. Cf. Aldo Zammit Borda, „The Use of Precedent as Subsidiary Means and Sources of International Criminal Law, 18 Tilburg Law Review (2013), 65-82, p. 66. See also Erik Voeten, „Borrowing and Nonborrowing among International Courts”, 39 The Journal of Legal Studies (2010), 547-576, at 548.

\textsuperscript{20} I use the term „belief” in regards of States, drawing upon the terminology used by the International Court of Justice. See e.g. North Sea Continental Shelf Cases (1969), ICJ Reports 3, 44, para. 77.
and general principles of international law recognized by civilized nations.\textsuperscript{21} Two are the main consequences of such an understanding: on the one hand, international law-making has been conceived as a State-driven activity, thus blurring the distinction between the law makers and the addressees of those very norms;\textsuperscript{22} on the other hand, international law-making as a process has been ontologically conflated with the sources of international law which actually result from law-making processes. This paper stresses the idea that Article 38 of the Statute of the International Court of Justice (ICJ Statute), which codifies formally recognized sources of international law,\textsuperscript{23} does not make any mention of how those sources are actually formed or shaped in the wide international arena.

Notwithstanding the fact that treaties and custom retain their universal recognition as sources of international law,\textsuperscript{24} contemporary legal scholarship has started devoting attention to other methods, avenues and processes that may generate binding rules or simply shape the content of pre-existing ones.

Some scholarly contributions attempt to theorize international law-making beyond the contours of the traditional State-driven, \textit{rectius} executive-driven, activity and to conceive of international law-making in a wider sense. For instance, Chinkin and Boyle offer a rather broad definition of international law-making, arguing that it „encompasses the practices which \textit{give form and content} to international law” (emphasis added).\textsuperscript{25} This is the operational definition of international law-making which this paper subscribes to.

Such a definition has the merit of conceiving of international law-making as a wider notion than the concept of law made through sources of international law,\textsuperscript{26} as well as of opening up to actors other than States, which yet participate in the making of international law. International law-making is, thus, understood as a polycentric process, diffused in nature, whereby international law is formed and shaped though the action of a plurality of actors interpreting and applying international law. Not only States, but also international organizations, non-State actors, non-governmental organizations and international judicial and \textit{quasi}-judicial bodies among others all arguably take part in such processes. Domestic and international courts undisputedly play an important role in giving form and content to international law in relation to the increasing judicialization of international law and the growing relevance of international law in domestic contexts.

\textsuperscript{22} Ibid.
\textsuperscript{24} As a reflection of this, Article 38 of the Statute of the International Court of Justice (ICJ) is regarded as customary in nature.
2.1 International law-making and the role of judicial decisions: why does citing matter?

International law is increasingly becoming a domestic undertaking. While in the past, international law emerged before municipal courts in a limited number of instances, today municipal courts are becoming more engaged with the adjudication of international law issues. This appears to be a common proposition among a number of scholars. Nevertheless, this does not per se entail that international law has changed in nature, paradigms and features. It may simply mean that an international scholar may turn, more often now than before, to domestic decisions to understand the meaning of a certain rule of international law. Plainly, decisions of domestic courts appear increasingly to gain momentum in international law.

Traditionally, Article 38(1)(d) of the ICJ Statute regards judicial decisions as a subsidiary means for determining the rules of law. Among judicial decisions, national ones have the additional value of contributing to the creation of customary international law pursuant to Article 38(1)(b) ICJ Statute insofar as they are evidence of State practice vis-à-vis a certain matter of international law. From this it follows that international law acknowledges the role of domestic courts in at least two respects: first, in their capacity as State organs, they contribute to State practice and, as such, to the formation of customary international law; secondly, they deliver decisions which are regarded as subsidiary means for interpreting the rules of international law pursuant to Article 38(1)(d) ICJ Statute. In none of these instances can domestic courts be seen merely as international law appliers or addressees. On the contrary, international law acknowledges the active role played by domestic courts in giving form and content to the law qua State organs and through their judicial decisions. As such, Article 38 ICJ Statute offers guidance to the interpreter by enumerating the sources of international law. Yet, Article 38 ICJ Statute does not specify how international law is made, formed and shaped by the relevant agents operating in the field of international law. To illustrate, Article 38 ICJ Statute points to international custom as a source of international law, say the absolute prohibition of torture, but does not provide elements to infer how international custom is formed, i.e. how States came to believe themselves to be legally bound to abide by the absolute prohibition of torture. If we accept that international law-making is the whole of processes, avenues and methods by which international law is made, formed and shaped, it is reasonable to conclude that Article 38 ICJ Statute is silent on international law-making, namely on the techniques, processes and factors which determine normative expectations in international law.

Plainly, it is not for a single State to create or develop international law. Interactions between judicial decisions are instead likely to determine significant developments in the law.

---

28 To this, one may add that national courts’ decisions may help establish the existence of general principles of law in the terms of Art. 38(1)(c) ICJ St.
29 On the point, see Antonios Tzanakopoulos, Christian Tams, „Domestic Courts as Agents of Development of International Law“, 26 LJIL (2013), 513-540, at 518.
Judicial citation as a phenomenon in international law suggests reconsidering the role and preponderance of domestic jurisdictions in the shaping process of international law norms and, as such, has the potential of adding value to the understanding of contemporary avenues of international law-making. Two assumptions lie at the heart of this presumed link between practices of judicial citation and international law-making. First, international legal texts may entail a certain degree of indeterminacy and it is especially in the context of judicial decisions that the meaning of those texts is shaped. In interpreting international rules, judicial decisions fix an instant image of the existing law which, though relatively stable, undergoes a continuous process of content-shaping. As a consequence of international legal texts being indeterminate, judicial decisions necessarily register and underscore an element of novelty in the law which has not yet been formalized in prior judicial decisions, or in *lex lata*.\(^{30}\) The extent to which this novelty results from new evidence of State practice coupled with *opinio juris* or from the creative action of the judicial machinery is often a matter of persuasive argumentation techniques of judges. One of these techniques arguably consists in citing international and/or foreign domestic judicial decisions to support or discharge a particular line of legal reasoning.

The second assumption pertains to the authority of judicial decisions in international law and is closely connected to the first one. From the assumption that international legal texts may contain an element of indeterminacy, it follows that judicial decisions, among other tools, may be determinative of the content of international law norms and that they may henceforth operate as an avenue creating normative expectations *vis-à-vis* States, in a similar vein as international treaties or customs do. In other words, international law is subject to the transformative effect of judicial interpretation performed by courts. Written laws take shape in the pronouncements of national and international judges, becoming “part and parcel of the legal sense of the community”.\(^{31}\)

It is debatable whether judicial decisions of international and municipal jurisdictions have progressively abandoned their ambit of subsidiary means for determining the law in favor of a law-creating function.\(^{32}\) If this were so, it would certainly underscore an important departure from the traditional understanding of judicial decisions as subsidiary means to determine the law. For instance, Schwarzenberger describes judicial decisions as “merely evidence of international law or, to be more exact, law-determining agencies for ascertaining the contents of the actual rules of international law”.\(^{33}\) Hence, judicial decisions have a declaratory function, not a creative function. Once it is admitted that judicial decisions exhibit the content of international rules and that they are law-determining agencies declaratory of the content of existing rules, the new body of material produced by domestic and international jurisdictions warrants constant analysis.

Lauterpacht in part objects to this view challenging the

---


\(^{32}\) See e.g. Joseph Powderly, Shane Darcy (eds), *Judicial Creativity at the International Criminal Tribunals* (Oxford: OUP, 2010).

[largely accepted opinion] that, under a most favourable construction, municipal decisions are only evidence of custom, but not a factor creating customary international law. [...] Viewed from another angle, this attitude is the outcome of the rigid separation of the judicial from the legislative functions in the direction of totally divorcing the work of judges from law-making proper.\textsuperscript{34}

Lauterpacht theorizes instead that municipal courts, \textit{qua} organs of the State, „are a source of customary international law in so far as they are uniform and in regard to States the courts of which have participated in the creation of such uniformity.\textsuperscript{35} Municipal judgments „do not produce express and immediate obligations in the same manner as a treaty does. [...] But their cumulative and indirect effect is to give expression to the \textit{opinio juris} of the highest judicial organs of the State."\textsuperscript{36}

One point is noteworthy. Both scholars agree that the municipal decisions of a single State cannot \textit{per se} create a rule of international law, but rather that „concordant decisions \textit{in pari materia} on the part of courts of several States participate in the creation of a customary rule of international law.\textsuperscript{37}

Nonetheless, the conceptualization of judicial decisions as the mere verbal articulation of what the law says is reasonably facing constant challenges in modern international law. In particular, international jurisdictions are traditionally bestowed with a role of prominence in „shaping the structure and content of international law\textsuperscript{38} and have considerably influenced some areas of international law, including international criminal law, human rights law, and international trade law.

The questions raised by this shift of understanding are whether there is a distinction to be made between international and domestic judicial decisions, and under which conditions a judicial decision exceeds the boundary of its interpretive activity to perform a law-creating function.

This \textit{problématique} of distinguishing between law-creation and law-application is a canonical one in international law doctrine.\textsuperscript{39} According to more contemporary commentators, judicial decisions may be elevated to law-creating processes inasmuch as they make international law by interpreting international law.\textsuperscript{40} In particular, it is submitted that „[p]ast interpretations generate

\textsuperscript{34} Hersch Lauterpacht, „Decisions of Municipal Courts as a Source of International Law“, \textit{10 British Yearbook of International Law} (1929) 65-95, at 66.
\textsuperscript{35} \textit{Ibid.}, at 81.
\textsuperscript{36} \textit{Ibid.}, at 84.
\textsuperscript{37} \textit{Ibid.}, at 85.
\textsuperscript{38} Fuad Zabiyev, „Judicial Activism in International Law“, \textit{1 Journal of International Dispute Settlement} (2012), 1-32, at 2.
normative expectations […]"\(^{41}\) and that „the interaction between a number of actors in a transnational legal process is „jusgenerative“."\(^{42}\)

The analysis of judicial decisions of municipal and international jurisdictions is germane for understanding whether and, if so, how domestic courts resort to prior international judicial decisions relevant for the matter to decide; whether and, if so, how domestic judicial decisions are used in the context of international judicial decisions; and what is suggested by the instances of judicial cross-reference from the viewpoint of international law-making.

3. Judicial citation: finding device or justification exercise?

In this section, I seek to examine selected instances of judicial citation in order to operate a prima facie distinction between judicial citation as a finding device or as a justification exercise. These instances will show to what extent international criminal jurisdictions have cited prior judicial decisions of domestic courts and for which purpose, as well as to what extent national jurisdictions deciding on international criminal law matters have cited prior international case law. This inquiry will enable me to draw conclusions as to whether domestic courts cite international judicial decisions primarily in a realm of finding, as a reflection of the authority retained by international judicial pronouncements in international law matters; and whether international jurisdictions cite domestic case law as a justification technique. Should these conclusions be untenable, this study will still enable me to reflect on the similar/dissimilar attitude of international and national jurisdictions adjudicating on international criminal law matters, namely that the center of persuasive authority is possibly and progressively migrating towards domestic courts.

3.1 Domestic and international judicial decisions in international case law

In terms of chronology, international criminal jurisdictions started citing domestic case law earlier than domestic courts embarked on the same enterprise of referring to their international criminal counterparts. One such example is traceable in the case law of the ICTY. In the seminal Tadić decision on jurisdiction,\(^{43}\) the ICTY Appeals Chamber makes reference to the Danish case Prosecution v. Refik Saric for the purposes of clarifying whether the notion of grave breaches of the 1949 Geneva Conventions may extend beyond the context of international armed conflicts.\(^{44}\)


\(^{43}\) ICTY, Prosecution v Dusko Tadić, „Decision on the Defence Motion for Interlocutory Appeal on Jurisdiction”, IT-94-1-A, 2 October 1995.

\(^{44}\) Ibid., para. 83.
The Chamber is already clear on the answer to this question, namely that the notion of grave breaches and the obligations stemming therefrom upon States only apply in the context of international armed conflicts.\textsuperscript{45} However, the Chamber refers to \textit{contra} evidence, with the purpose of underscoring elements of State practice which would potentially allow the application of the notion of grave breaches and the obligations of States attached thereto, regardless of the nature of the conflict.\textsuperscript{46}

However, we are aware that this conclusion may appear not to be consonant with recent trends of both States practice and the whole doctrine of human rights, [...] which tend to blur in many respects the traditional dichotomy between international law and civil strife. In this connection the Chamber notes with satisfaction the Statement in the \textit{amicus curiae} brief of the Government of the U.S. [which] provides the first indication of a possible change in the \textit{opinio juris} of States. [...] Other elements pointing in the same direction can be found in the provisions of the German Military Manual whereby grave breaches of international humanitarian law include some violations of common Article 3. [...] One can also mention a recent judgment of a Danish Court. On 25 November 1994 the Third Chamber of the Eastern Division of the Danish High Court delivered a judgment on a person accused of crimes committed together with a number of Croatian military police on 5 August 1993 in the Croatian prison camp of Dretelj in Bosnia (The Prosecution v. Refik Saric, unpublished (Den.H. Ct. 1994). The Court explicitly acted on the basis of the “grave breaches” provisions of the Geneva Conventions [...] without however raising the preliminary question of whether the alleged offenses had occurred within the framework of an international rather than an internal armed conflict. [...] This judgment indicates that some national courts are also taking the view that the “grave breaches” system may operate regardless of whether the armed conflict is international or internal.\textsuperscript{47}

The Danish case \textit{Prosecution v Refik Saric} is regarded by the Chamber as an element of State practice on the same strength of the US Statement and of the relevant provisions of the German Military Manual. From a legal viewpoint, this overview may resemble an attempt to reconstrue a norm of international customary law through State practice and \textit{opinio juris} elements. However, this would have been relevant, had the Chamber not yet determined the issue \textit{ab initio}. What seems a plausible reading of the Chamber’’s methodology is, instead, that the Danish judicial decision be invoked to show, and possibly promote, a progressive approach to the interpretation of the notion of “grave breaches”. In this way, the Chamber’’s exercise is a device of justification, resorted to explain departure from State practice which is still neither reflective of the majority of States, nor consistent.

Likewise, in \textit{Prosecutor v. Anto Furundžija},\textsuperscript{48} the ICTY Trial Chamber answered the question of whether or not the prohibition of torture had attained the status of a customary norm of international law. After recalling relevant conventional instruments, as well as domestic law in

\textsuperscript{45} \textit{Ibid.}, para. 80.
\textsuperscript{46} \textit{Ibid.}, para. 83.
\textsuperscript{47} \textit{Ibid.}, para. 83.
force in the Federal Republic of Yugoslavia, which proscribed torture, the Chamber operates in passing a noteworthy exercise, contending that:

The Trial Chamber does not need to determine whether the Geneva Conventions and the Additional Protocols passed into customary law in their entirety, as was recently held by the Constitutional Court of Colombia, or whether, as seems more plausible, only the most important provisions of these treaties have acquired the status of general international law.

The question before the bench offered the Chamber the opportunity to review the finding of the Colombian Constitutional Court about an issue of international law, namely the crystallization of the 1949 Geneva Conventions and of the two 1977 Additional Protocols into customary international law. As in the Tadić decision, the outcome is twofold: on the one hand, the outreach of the Colombia Constitutional Court’s decision arguably expands and acquires a wider resonance; on the other hand, the Chamber shows caution in aligning itself with the findings of the Colombian Court, granting customary status to norms which presumably have not attained such a broad acknowledgment. With regard to the latter, again this is an instance where judicial citation operates as justification.

In the Decision on the confirmation of charges against Lubanga Dylo, the Pre-Trial Chamber was confronted with the interpretation of the notions of international armed conflict and non-international armed conflict. The Chamber recalls that the Rome Statute does not provide for a definition of international armed conflict and, in conformity with Article 21 of the Rome Statute on the applicable law, will refer to applicable treaties and principles and rules of international law to determine the issues. Interestingly, in discussing the internationalization of a non-international armed conflict as a consequence of the intervention of agents acting on behalf of a second State, the Chamber refers to the “overall control test” developed by the ICTY Appeals Chamber in the Tadić case and affirms that this is the standard to be used to establish whether armed forces are acting on behalf of a State. Judicial citation is resorted to here with a view to determine the meaning of „international armed conflict”, hence as a finding device.

As to the determination of the existence of a non-international armed conflict, the Chamber interprets the letter of Article 8(2)(e) of the Rome Statute in light of ICTY jurisprudence. In particular, the elements of duration and organization contained in the expression “protracted armed violence between governmental authorities and organized armed groups or between such groups within a State” of Article 8(2)(e) is formulated according to the wording of the Appeals

50 Ibidem, para. 137.
51 In the case Prosecutor v. Ramalingam/ Liberation Tigers of Tamil Eelam (LTTE), The Hague District Court, The Netherlands, Judgment Case Nr. BU9716, 21 October 2011, the Dutch Court corroborates this finding, maintaining that APII has assumed the character of customary international law.
52 ICC, Prosecutor v Thomas Lubanga Dyilo, „Decision on the confirmation of charges”, 01/04-01/06, 29 January 2007, („Lubanga Confirmation of charges”).
53 Ibidem, para. 205.
55 Ibidem, para. 211.
Chamber Decision in Tadić,\textsuperscript{56} not in conformity with the formulation of Article 1 of the Additional Protocol II to the 1949 Geneva Conventions. From this it ensues that the drafters of the Rome Statute upheld the standard spelt out in the ICTY rather than adhering to the letter of APII. This is an eloquent instance, insofar as it demonstrates the impact which a judicial decision – subsequently upheld in a number of cases – may produce on the understanding of a provision of international law, namely Article 1 APII.

3.2 International and foreign domestic cases in domestic case law

The analysis of domestic cases also evidences the practice of judicial citation of prior international and foreign domestic judicial decisions. Two domestic cases, both concerned with the crime of genocide, are scrutinized. The comparison of these two instances gives me the opportunity to illustrate divergences and similarities in the reasoning of national judges confronted with a crime under international law.

The first case was brought against Mr. François Bazaramba and was adjudicated by a Finnish District Court in 2011 based on the universality principle.\textsuperscript{57} Mr. Bazaramba was charged with genocide for having killed Tutsis, ordered to kill Tutsis and incited to commit such killings in Nyakizu commune in 1994, with the intent to destroy in whole or in part the Rwandan Tutsis as a group.\textsuperscript{58} The legal basis for prosecuting acts of genocide before a Finnish Court is the Finnish criminal code which since 1974 incorporates the necessary provisions to criminalize and punish acts of genocide as defined by Article 2 of the 1948 UN Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide (“Genocide Convention”). As rightly recalled by the Court, the criminalization of the crime of genocide is based on the Genocide Convention to which Finland is bound under international law.\textsuperscript{59} In appraising the case, the Court clarifies that the provisions [of the Convention] are not as such binding on the court although Finland is a party to the 1948 Genocide Convention.\textsuperscript{60} This entails that, formally, the Court is not bound to apply the provisions contained in the international convention but is only bound to apply the criminal provisions contained in the Finnish criminal code which materially reflect the provisions of the Genocide Convention.

The Court’s reasoning articulates itself in three steps. First, the Court acknowledges the lack of „living justice”, namely the scant existence of Finnish domestic case law interpreting the letter of the Genocide Convention\textsuperscript{61} from which to infer the constitutive elements of the crime of

\textsuperscript{56} ICTY, Tadić Decision on Interlocutory Appeal, para. 70.
\textsuperscript{57} Prosecutor v François Bazaramba, Porvoo District Court (now District Court of Itä-Uusimaa), Finland, Judgment 10/423, Docket Nr. R09/404, 11 June 2011, p. 5.
\textsuperscript{58} Mr. Bazaramba was of Hutu ethnicity, living in Nyakizu commune and, because of his active involvement in local politics and his vicinity to the mayor of Nyakizu, allegedly held at that time a de facto authority over the Hutu in Nyakizu. Further, Mr. Bazaramba was „in a position to acquire the weapons used in the genocide and to give monetary rewards to the Hutu who took part in the killings.”
\textsuperscript{59} Ibidem, p. 28.
\textsuperscript{61} Prosecutor v François Bazaramba, p. 29.
genocide. Secondly, the Court turns to international law instruments, namely the Genocide Convention and the Vienna Convention on the Law of Treaties to find guidance in the interpretation of the substance of the constitutive elements of the crime of genocide. Thirdly, despite reaffirming the importance of domestic sources of law as the starting point of its appraisal of the case, the Finnish Court acknowledges the „heightened” international nature of a genocide trial in a domestic court and the opportunity to refer to international case law and doctrine. In this regard, the Court recalls that

[i]nitially points of departure in Finnish criminal proceedings are always the application of the Finnish Criminal Code and the use of Finnish sources of law. Since in the manners recalled above, the genocide trial may be deemed to have a heightened international nature, the District Court has also studied the development and dogmatics of international criminal law as well as the case law of international criminal courts and tribunals.62

Notably, the court refers to the case law established by the international tribunals (ICTY, Prosecutor v Jelisić, and ICTR, Prosecutor v Bagosora), to the writings of renowned international scholars in the field of international criminal law (Gerhard Werle) and to the French criminal code (Article 211-1) in order to establish whether the international definition of genocide requires the prosecution to prove the existence of a plan or genocidal policy (as claimed by the defendant).63 Plainly, this instance of judicial citation constitutes an exercise of finding whereby the Court becomes cognizant of the ways in which genocide has been adjudicated in prior international judicial decisions, and regarded by legal scholars and in foreign domestic criminal systems. From a legal point of view, coupling together international case law and reference to the teachings of the most highly qualified scholars in the field appears in consonance with Article 38(1)(d) ICJ Statute, to the extent that they are used as subsidiary means to interpret the law. On the contrary, reference to the sole French criminal code proves ambiguous from the perspective of the sources of law.

The Finnish Court’s reasoning articulates itself in the realm of finding, as the Court declares its necessity to look into prior adjudicated cases in order to find guidance in the interpretation of the crime of genocide. Notably, reference to international judicial decisions is used to interpret the relevant provisions of the Finnish criminal code which are reflective of those of the Genocide Convention. Hence, international and foreign domestic references are drawn upon ultimately to interpret Finnish domestic provisions on genocide. This is made possible by qualifying the crime as an international crime with a „heightened nature”.

Remarkably, the language spoken by the Finnish Court is ultimately an international language,64 accessible to any other domestic court and which overcomes the insularity of domestic law when adjudicating a crime under international law.

A similarly recent case, *R. v. Munyaneza*,65 decided upon by a Canadian District Court presents analogies with the Finnish case illustrated above.66 This is the first genocide trial adjudicated in a criminal court of Canada based on the *Act respecting genocide, crimes against humanity and war crimes and to implement the Rome Statute of the International Criminal Court*, which came into force on 23 October 2000 (“the Act”, *CAHWC*).67

The case is relevant for the phenomenon of judicial citation because it deals with the notion of „intentional killing“ (first count of genocide) mentioned in international conventional instruments but not present in the Canadian Criminal Code.68 As observed by the Court, the use of the term „intentional killing“ in the Act differs from „culpable homicide as murder“ in the Criminal Code and this means that „the Canadian legislator wished to refer to the definition of „intentional killing“ found in international law and its jurisprudence.69

On 19 October 2005 Mr. Desiré Munyaneza, a Rwandan national residing in Canada, was charged, *inter alia*, with two counts of genocide by intentional killing and through causing serious bodily or mental harm to the Tutsi people committed in the Prefecture of Butare in Rwanda between 1 April 1994 and 31 July 1994, with the intent to destroy the Tutsi in whole or in part, as defined in subsections 6(3) and 6(4) of the Act.70

The definition of genocide provided by subsection 6(3) of the Act reads as follows:

> an act or omission committed with the intent to destroy, in whole or in part, an identifiable group of persons, as such, that at the time and in the place of its commission constitutes genocide within the meaning of customary international law or conventional international law or by virtue of its being criminal according to the general principles of law recognized by the community of nations.71

The judgment recalls that the 1948 Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide is the foundation of treaty law as it pertains to genocide, the definition of which (Article 2 of the Convention) has been incorporated *verbatim* in the Statute of the ICTY and of the ICTR, as well as the ICC Statute.

With a view to determining the content of the law at the time of the commission of the alleged crimes, the Canadian judge makes reference to the *Mugesera* case, a previous case adjudicated in Canada, asserting that even without a conventional definition, the crime of genocide in 1994 was

---

66 Although Canada is party to the ICC Statute, this is not an instance of complementarity since the case concerns acts committed in Rwanda in 1994, before the ICC Statute came into force in 2002. It is instead an instance of universal jurisdiction casting light on how the domestic judge reads and applies prior international case law.
69 *Ibidem*, para. 82.
70 *Ibidem*, para. 69.
71 *Ibidem*, para. 70.
in contravention of all the peremptory norms of customary international law.\(^\text{72}\) In addition, the court in Munyaneza finds assistance in the foundational instruments of international tribunals (including the ICC to which Canada is party) and in the case law of the ICTY and ICTR to interpret the meaning of „intentional killing” (Prosecutor v. Brdanin). The same approach is followed to ascertain the meaning of „serious bodily or mental harm” for which the Court also explicitly refers to the ICTR and ICTY jurisprudence (Prosecutor v. Akayesu and Prosecutor v. Kavellijeli).

Interestingly, the Canadian Court refers and draws authority from both \textit{ad hoc} tribunals, not merely from the ICTR, which was specifically mandated to deal with the Rwandan genocide.

As noted by some commentators, „international criminal law and jurisprudence acted as guidance for the court in defining those offences [„intentional killing”, „serious bodily and mental harm”, etc…]”,\(^\text{73}\) evidencing a significant degree of deference to the \textit{ad hoc} tribunals” case law. In a similar way to the Bazaramba case, the Munyaneza judgment denotes an „internationally-oriented, outward-looking view that the CAHWC clearly demands of Canadian law”, although more willing to cite relevant domestic case law than foreign national precedents.\(^\text{74}\)

Once again, judicial citation of prior international judicial decisions responds to finding undertaken rather than justificatory practices. An explanation thereof may reside in the authority traditionally retained by international jurisdictions for interpreting and applying international law. National courts emerge as reluctant to take up the challenge of interpreting and applying international law without citing prior relevant case law.

\section*{4. Judicial citation as a reflection of the comparative international law method}

Judicial citation \textit{qua} a discovery exercise mirrors the resort to the comparative law method as an interpretive technique in use in both international and national jurisdictions. As theorized by Mireille Delmas-Marty,

\begin{quote}
this method goes beyond simple juxtaposition, requiring genuine, creative re-composition through the search for a synthesis of, or equilibrium between diverse elements or diverse systems.\(^\text{75}\)
\end{quote}

Arguably, an element of novelty is ingrained in this re-composition process, described as „an extension of the interaction between international and national legal systems”.\(^\text{76}\) According to Delmas-Marty, the interaction between national and international law articulates itself according

\(^{72}\textit{Musegera v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)}, [2005] 2 S.C.R. 100.\)
\(^{74}\textit{Ibidem}, p. 850.\)
\(^{75}\text{M. Delmas-Marty, „The Contribution of Comparative Law to a Pluralist Conception of International Criminal Law”, 1 JICJ (2003), 13-25, p. 18.}\)
\(^{76}\textit{Ibidem}, p. 13.\)
to two processes: an ascending process of hybridization „through the incorporation of national law into international criminal law“, and a descending process of harmonization „through the integration of international law into national law.“77 This dynamic approach is necessary to the construction of what Delmas-Marty terms „le pluralisme ordonné“.78

[...] Les pratiques montrent déjà la possibilité de relier par de multiples interactions, judiciaires et normatives, spontanées et imposées, directes et indirectes, des systèmes, ou plus largement des ensembles juridiques (nationaux ou internationaux), que l’histoire avait séparés et qui rejettent une fusion synonyme d’hégémonie.

In Delmas-Marty’s view, comparative law is a tool through which international criminal law gains a pluralist dimension whilst still being compatible with a universalistic take on international law.79

Other than mirroring the adoption of a comparative method, judicial citation may also be evidence of an ongoing communication between courts of different legal systems.80

The comparative method applied in the field of international law at large has gained considerable attention in the recent literature, under the notion of comparative international law.81 Hence, the comparative international law method as a development of what Delmas-Marty has conceptualised considers international law as intimately affected by the praxis of domestic legal orders examined comparatively. This method suggests that when a rule of international law is to be interpreted, not only relevant pronouncements of international jurisdictions will be taken into account but also what municipal courts have determined on a comparative basis.

5. Conclusions

The paper has shown that judicial citation is a practice resorted to in both international and domestic judicial decisions on points of international criminal law. Whereas in domestic judicial decisions judicial citation results in an exercise of finding, international case law invokes domestic judicial decisions as a justification device. Given space constraints and the limited


79 An issue which is associated to this phenomenon and deserves to be duly discussed is whether the national judge, once a norm has been transplanted into national law, is entitled to an autonomous interpretation of such „domesticated rule“ or should rather refer back to the interpretation provided by the international judge. Cf. Ibidem, p. 23.


instances of case law analysed, these conclusions are preliminary and would require further investigation to be generalizable or formulated in absolute terms.

As demonstrated by the Bazaramba case in Finland, citing international judicial decisions and foreign domestic law sources responds to the „heightened“ nature of crimes under international law, which result from violations of peremptory norms. The analysis of domestic judicial citation exhibits deference to international judicial decisions for the interpretation of substantive rules of international criminal law. Articulated in the realm of finding, international judicial decisions are indeed referred to as a guidance to the correct interpretation of international criminal law, or – more accurately – to a widely supported interpretation of international law rules.

On the contrary, judicial citation in the selected instances of international judicial decisions manifests itself as a device of justification, whereby the international judge invokes prior domestic judicial decisions to justify departure from their findings but at the same time to promote a more progressive interpretation of the same rules of international law.

Judicial citation of prior judicial decisions falls within what has been termed comparative international law, at least in the version theorized by Mireille Delmas-Marty. Albeit limited, the scrutiny of these judicial decisions suggests that a number of factors are associated with the resort to a comparative international law method. For instance, the usage of the language of international law, whereby domestic courts call on international law instruments and international and comparative case law, signals the court’s willingness to exceed the boundaries of domestic law. Arguably, domestic courts resorting to a comparative law method are likely to be cited by other domestic and international jurisdictions, unlike inward-looking domestic jurisdictions, citing internal jurisprudence and domestic penal provisions only. Moreover, the use of the comparative international law method signals the increasing interest of domestic courts in embarking on the global enterprise of international law-shaping through the interpretation of international norms, and thus in going beyond the insularity of domestic law.

Considering the increasing role that national jurisdictions will play in the adjudication of international crimes in the future, more specifically the increasing involvement of domestic jurisdictions in the interpretation and application of international law, it is suggested that the dynamics of judicial citation will likely pave the way towards inter-domestic judicial cross-references, signalling the migration of authority from international jurisdictions to domestic jurisdictions.

In terms of international law-making, instances of judicial citation as a finding exercise are germane to foster the scholarly debate of how international judicial decisions shape international law and create expectations on domestic courts – qua State organs – regarding how to decide a certain matter of international law. As remarkable in the ICTY case law, such normative expectations do not seem to be generated - at least not with regard to these instances- by domestic judicial decisions.

Further investigating domestic judicial decisions on points of international criminal law – and international law at large – may be revelatory of practices of mutual interaction (including influence) between international and domestic courts and among domestic courts themselves,
underscoring elements of *continuity* between the international and the municipal law sphere rather than separation, as emphasized by the classic monism-dualism opposition. 82

In other words, investigating the practices of judicial citation has the potential of enhancing the comprehension of how a certain understanding of an international law rule is formed. In other words, citing a given prior judicial decision, be it national or international, is associated with processes whereby national and international jurisdictions perceive of themselves as normatively compelled to align their decisions with or depart from that prior case law.

---